

Psa

Chapter 21

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וּבִישׁוּעַתָּהּ	מֶלֶךְ	יְשׁוּעָה	בְּעֹזְךָ	יְהוָה	לְדָרֶךְ:	מִזְמוֹר	לְמִנְצֵחַ	1
र-तपाईंको-उद्धारमा	राजा	आनन्दित-हुन्छ	तपाईंको-शक्तिमा	हे-परमप्रभु	दाऊदको	भजन	संगीत-निर्देशकको-निम्ति	
H3444	H4428	H8055	H5797	H3068	H1732	H4210	H5329	
					יְהוָה	מֵאֵדָם	מֵהַ	
					हर्षित-हुन्छ	अत्यन्त	कति	
					H3966	H3966	H4100	

हे परमप्रभु, तपाईंको बलले राजालाई खुशी पार्छ। जब तपाईं उसलाई बचाउनु हुन्छ ऊ अति नै खुशी हुन्छ।

סֵלָה:	מִנְעֵתָ	בַּל-	שָׁפְתָיו	וְאֲרֻשָׁתָּהּ	לְוַ	נִתְּנָהּ	לְבוֹ	תְּאֻנָּתָ	2
सेला	रोक्नुभएन	कहिल्यै-न	उसको-ओठहरूको	र-बिन्ती	उसलाई	दिनुभयो	उसको-हृदयको	इच्छा	
H5542	H4513	H1077	H8193	H0782		H5414		H8378	

तपाईंले राजालाई ती थोकहरू दिनु भयो जुन उनले चाहेका थिए। हे परमप्रभु, राजाले तपाईंसँग केही थोकहरू मागे, र मागेका थोकहरू सबै तपाईंले दिनुभयो।

פָּ:	עֲטֻרַת	לְרֹאשׁוֹ	תְּשִׁית	טוֹב	בְּרִכּוֹת	תְּקַדְּמוּנִי	כִּי-	3
खालिस-सुनको	मुकुट	उसको-शिरमा	राख्नुहुन्छ	असलको	आशीर्वादहरू	उसलाई-आउनुहुन्छ	किनकि	
H6337	H5850		H7896		H1293	H6923		

हे परमप्रभु, तपाईंले साँच्ची नै राजालाई आशीर्वाद दिनु भयो। तपाईंले सुनको मुकुट उहाँको शिरमा लगाई दिनु भयो।

וְעֵד:	עוֹלָם	יָמִים	אָרְךָ	לְוַ	נִתְּנָהּ	מִנְּךָ	שָׁאַל	חַיִּים	4
र-सदाको-लागि	सदासर्वदाको	दिनहरू	दीर्घ	उसलाई	दिनुभयो	तपाईंसँग	माग्नुभयो	जीवन	
H5703	H5769	H3117	H0753		H5414		H7592		

हे परमेश्वर, राजाले जीवन-दान तपाईंसित मागे र तपाईंले उनलाई त्यही दिनुभयो। तपाईंले उनलाई दीर्घायु प्रदान गर्नुभयो, जुन सदा सर्वदाको निम्ति जारी रहनेछ।

עֲלִיוֹ:	תְּשִׁיחָה	יְהָרָר	הוֹר	בִּישׁוּעַתָּהּ	כְּבוֹדוֹ	גְּדוֹל	5
उसमाथि	राख्नुहुन्छ	र-गौरव	सम्मान	तपाईंको-उद्धारमा	उसको-महिमा	ठूलो-छ	
		H1926	H1935	H3444	H3519		

तपाईंले जित्नेका लागि राजालाई अगुवाइ गर्नुभयो अनि उनलाई महान् महिमा प्रदान गर्नुभयो। तपाईंले उसलाई इज्जत र आदर दिनुभयो।

פְּנוּיָ:	אֶת-	בְּשִׂמְחָה	תְּחַדְּדֵהוּ	לְעַד	בְּרִכּוֹת	תְּשִׁיחָהוּ	כִּי-	6
उपस्थितिमा	तपाईंको	खुशीले	आनन्दित-पार्नुहुन्छ	सदाको-लागि	आशीर्वाद	उसलाई-बनाउनुहुन्छ	किनकि	
H6440	H0854	H8057	H2302	H5703	H1293	H7896		

हे परमेश्वर, तपाईंले साँच्ची नै राजालाई सदा सर्वदाको निम्ति आशीर्वाद दिनुभयो। जब राजाले तपाईंको मुहार हेर्नु हुन्छ अनि त्यसले उहाँलाई आनन्दमय पार्दछ।

יְמוּטָ:	בַּל-	עֲלִיוֹן	וּבְחֹסֶד	בִּיהוָה	בְּטֶחַן	הַמֶּלֶךְ	כִּי-	7
डमग-हुनेछ	कहिल्यै-न	सर्वोच्चको	र-कृपाद्वारा	परमप्रभुमा	भरोसा-गर्छ	राजाले	किनकि	
H4131	H1077			H3068	H0982	H4428		

राजाले परमप्रभुमाथि भरोसा राख्छ। सर्वोच्च परमेश्वरको दयाबाट उनले कहिल्यै उदास हुनु पर्दैन।

שְׂנֵאִיָּהּ:	הַמְצֵא	יְמִינִי	אִיבֵיָּהּ	לְכָל-	יְדָ:	הַמְצֵא	8
तपाईंलाई-घृणा-गर्नेहरूलाई	पाउनेछ	तपाईंको-दाहिने-हातले	तपाईंका-शत्रुहरूलाई	सबै	तपाईंको-हातले	पाउनेछ	
H8130	H4672	H3225	H0341	H3605	H3027	H4672	

हे परमेश्वर, तपाईंले आफ्ना शत्रुहरूलाई तपाईं कतिको शक्तिशाली हुनुहुन्छ देखाउनु हुनेछ। जसले तपाईंमाथि हेय-दृष्टि राख्छन्। तपाईंको शक्तिले ती मानिसहरूलाई परास्त गर्छ।

וְתֹאכְלֶם र-खानेछ	יִבְלַעֶם निल्लेछ	בְּאֶפְנוֹ आफ्नो-रिसमा	יְהוּדָה परमप्रभुले	פְּנִיָּה तपाईंको-उपस्थितिको	לְעֵת समयमा	אֲשֶׁר आगोको	כְּתוּנֹר भट्टी-जस्तो	וְתִשְׂתַּמּוּ बनाउनुहुन्छ	9
H0398	H1104	H0639	H3068	H6440	H6256	H0784	H8574	H7896	

אֲשֶׁר
आगोले
[H0784](#)

हे परमप्रभु, तपाईं जब राजासँग हुनुहुन्छ, उनी तातो चूल्हा जस्तो हुन्छन्। जसले प्रत्येक कुरा दिंदछन्। आफ्नो क्रोधको ज्वालामा सबै शत्रुहरूलाई नष्ट पार्छ।

אֲדָמָה: मानवको	מִבְּנֵי मानवका-सन्तानहरूबीचबाट	וְזֶרְעוֹ र-तिनीहरूको-वंश	תְּאֵבֶר नाश-पार्नुहुन्छ	מֵאֲרָץ पृथ्वीबाट	פְּרִימוֹ तिनीहरूको-फल	10
H0120		H2233	H0006	H0776	H6529	

शत्रुहरूका सन्तानहरू समेत नष्ट भए। तिनीहरू यस पृथ्वीबाट गए।

יִוֹכְלוּ: सक्छन्	בְּלִ- कहिल्यै-न	מְזֻמָּה चाल	חֲשָׁבוּ सोचे	רָעָה दुष्टता	עָלְיוֹ तपाईंविरुद्ध	נִטּוּ योजना-गरे	כִּי- किनकि	11
H3201	H1077	H4209	H2803			H5186		

किनभने ती मानिसहरूले तपाईंको विरुद्ध नराम्रा योजनाहरू तयार गरे, परमप्रभु। तिनीहरूले अधर्मका कामहरू गर्ने योजना गरे तर तिनीहरू सफल भएनन्।

פְּנִיָּה: तिनीहरूको-अनुहारमाथि	עַל- माथि	תְּכַוֵּן लक्ष्य-लगाउनुहुन्छ	בְּמִיתְרֵיהֶם तपाईंको-तारहरूद्वारा	שָׁכַם काँध	וְתִשְׂתַּמּוּ तिनीहरूलाई-फिर्ता-लगाउनुहुन्छ	כִּי किनकि	12
H6440			H4340	H7926	H7896		

हे परमप्रभु, तपाईंले ती मानिसहरूलाई आफ्ना दास बनाउनु भयो। तपाईंले तिनीहरूलाई डोरीले सँगै बाँध्नु भयो। तपाईंले तिनीहरूका घाँटीहरू वरिपरि डोरीहरू बाँध्नु भयो तिनीहरूलाई जस्तै दासहरू शिर झुकाएर बस्ने पार्नु भयो।

נְבוֹרֵתָהּ: तपाईंको-पराक्रम	וְנִזְמְרָהּ र-गाओँ	נְשִׁירָהּ गाओँ	בְּעֹזָה तपाईंको-शक्तिमा	יְהוּדָה हे-परमप्रभु	רוֹמָה उच्च-पारियोस्	13
H1369	H2167	H7891	H5797	H3068		

हे परमप्रभु, हामी तपाईंको प्रशंसा गर्छौं! हामी तपाईंको महा शक्तिको विषयमा वाद्य-वादनसहित गीतहरू गाउने छौं।